



Brussell, 30 ta' Ġunju 2025
(OR. en)

10659/25

Fajl Interistituzzjonali:
2025/0169(NLE)

PI 137
AGRI 302

ATTI LEGIŻLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar il-pożizzjoni li għandha tittieħed f'isem l-Unjoni fl-Assemblea tal-Unjoni Speċjali stabbilita mill-Ftehim ta' Liżbona għall-Protezzjoni tad-Denominazzjonijiet ta' Oriġini u r-Registrazzjoni Internazzjonali tagħhom fir-rigward tal-emendi proposti għar-Regolamenti Komuni skont il-Ftehim ta' Liżbona u l-Att ta' Ġinevra ta' dak il-Ftehim

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2025/...

ta' ...

**dwar il-pożizzjoni li ghandha tittiehed f'isem l-Unjoni
fl-Assemblea tal-Unjoni Speċjali
stabbilita mill-Ftehim ta' Liżbona għall-Protezzjoni tad-Denominazzjonijiet ta' Orìgini
u r-Registrazzjoni Internazzjonali tagħhom
fir-rigward tal-emendi proposti għar-Regolamenti Komuni
skont il-Ftehim ta' Liżbona u l-Att ta' Ġinevra ta' dak il-Ftehim**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 207, flimkien mal-Artikolu 218(9) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) L-Unjoni hija Parti Kontraenti għall-Att ta' Ġinevra tal-Ftehim ta' Liżbona dwar id-Denominazzjonijiet ta' Orìgini u l-Indikazzjonijiet Ġeografiċi (l-"Att ta' Ġinevra")¹, li daħal fis-sehħ fis-26 ta' Frar 2020. Skont l-Artikolu 21 tal-Att ta' Ġinevra, il-Partijiet Kontraenti tiegħu huma membri tal-Assemblea tal-Unjoni Speċjali stabbilita mill-Ftehim ta' Liżbona għall-Protezzjoni tad-Denominazzjonijiet tal-Orìgini u r-Registrazzjoni Internazzjonali tagħhom (il-"Ftehim ta' Liżbona").
- (2) Skont l-Artikolu 22(2)(a)(iii) tal-Att ta' Ġinevra, l-Assemblea tal-Unjoni Speċjali għandha s-setgħa li temenda r-Regolamenti skont l-Att ta' Ġinevra.
- (3) Matul s-66 Serje ta' Laqgħat tal-Assemblej tal-Istati Membri tal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Proprietà Intellettwali (WIPO) li għandhom isiru mit-8 sas-17 ta' Lulju 2025, l-Assemblea tal-Unjoni Speċjali ser tiġi mistiedna tadotta emendi għar-Regolamenti Komuni skont il-Ftehim ta' Liżbona u l-Att ta' Ġinevra (ir-"Regolamenti Komuni").
- (4) Jixraq li tiġi stabbilita l-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni fi hdan l-Assemblea tal-Unjoni Speċjali billi dawk l-emendi ser ikunu vinkolanti fuq l-Unjoni.

¹ ĠU L 271, 24.10.2019, p. 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2019/1754/oj.

- (5) Fis-sitt sessjoni tiegħu, li saret f'Ġinevra mis-17 sal-20 ta' Marzu 2025, il-Grupp ta' Hidma dwar l-Iżvilupp tas-Sistema ta' Liżbona (il-"Grupp ta' Hidma ta' Liżbona") irrakkomanda lill-Assemblea tal-Unjoni Speċjali l-adozzjoni ta' diversi emendi għar-Regolamenti Komuni, kif proposti mis-Segretarjat tad-WIPO u modifikati mill-Grupp ta' Hidma ta' Liżbona. Is-Sistema ta' Liżbona hija s-sistema internazzjonali għar-registrazzjoni internazzjonali tad-denominazzjonijiet ta' oriġini u tal-indikazzjonijiet ġeografici.
- (6) L-emenda proposta għar-Regola 1(1) tar-Regolamenti Komuni taġġorna d-definizzjoni ta' "formola ufficjali" fis-subparagrafu (vi) taġġha biex tinkludi referenza għall-interfaċċa elettronika (e-Liżbona), li saret disponibbli mill-Bureau Internazzjonali tad-WIPO lill-awtoritajiet kompetenti tas-Sistema ta' Liżbona fuq is-sit web tad-WIPO.
- (7) L-emendi proposti għar-Regola 8(9) tar-Regolamenti Komuni jaġġornaw il-verżjoni attwali ta' dik id-dispożizzjoni billi jiċċaraw id-data rilevanti li tiddetermina l-ammont tat-tariffi li għandhom jithallsu skont l-Artikoli 5(2)(c), 15(2)(a), 7(4)(a) u 7(4)(d) tar-Regolamenti Komuni kif ukoll il-każijiet l-oħra kollha skont il-verżjoni attwali tar-Regola 8(9), rispettivament, filwaqt li jqisu l-ispeċificitajiet differenti skont ir-Regolamenti Komuni.
- (8) L-emendi proposti għar-Regola 15(1) tar-Regolamenti Komuni jintroduċu s-subparagrafi l-godda (vii) sa (ix) biex jestendu l-lista tal-modifiki li jistgħu jiġu rreġistrati fir-Registru Internazzjonali. Il-paragrafu (5) il-ġdid propost għar-Regola 15 tar-Regolamenti Komuni jintroduċi l-possibbiltà li Parti Kontraenti tinnotifika rifjut jekk ma tkunx f'pożizzjoni li tiżgura l-protezzjoni ta' denominazzjoni ta' oriġini jew tal-indikazzjoni ġeografika minhabba tali modifika.

(9) L-emenda proposta għar-Regola 18(4) tar-Regolamenti Komuni tallinja l-formulazzjoni ta' dik id-dispożizzjoni mal-paragrafu (5) il-ġdid propost tar-Regola 15 tar-Regolamenti Komuni.

(10) Jenhtieg li l-Unjoni tappoġġa l-adozzjoni ta' dawk l-emendi,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-pozizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni fi hdan l-Assemblea tal-Unjoni Speċjali, stabbilita mill-Ftehim ta' Liżbona għall-Protezzjoni tad-Denominazzjonijiet ta' Orìgini u r-Registrazzjoni Internazzjonali tagħhom, li għandha ssir fil-qafas tal-Assemblej tal-Istati Membri tal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Proprietà Intellettwali mit-8 sas-17 ta' Lulju 2025, għandha tkun li tappoġġa l-adozzjoni tal-emendi għar-Regolamenti Komuni skont il-Ftehim ta' Liżbona u l-Att ta' Ġinevra ta' dak il-Ftehim kif stabbilit fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.

Ir-rappreżentanti tal-Unjoni jistgħu jaqblu wkoll dwar modifiki tal-emendi proposti, dment li dawn ma jbidlux is-sustanza tagħhom b'mod sinifikanti.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi ..., ...

Għall-Kunsill

Il-President
